

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 1T3

Bid Fax: (902) 496-5016

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 3C9 Nova Scot Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
SharePoint/GIS Web Hosting					
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
E0225-152224/A		001			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
E0225-15-2224		2015-05-06			
GETS Reference No N° de réfé	érence de SEAG				
PW-\$HAL-503-9507					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				ME	
HAL-4-73250 (503)					
Solicitation Closes - L'invitation prenat - à 02:00 PM on - le 2015-06-08		nd f	in	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination:    Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Forward (HAL), LeeAnne			hal503		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX			
(902) 496-5070 ( )		(902) 496-5016			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

le l'entrepreneur
on behalf of Vendor/Firm
ner au nom du fournisseur/
rères d'imprimerie)

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-152224/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  $001 \label{eq:condition}$  File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur hal 503

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

E0225-15-2224

HAL-4-73250

Cette modification est publiée pour répondre aux questions suivantes :

- Q1. La date de clôture affichée pour la demande de propositions (DP) est le 8 juin 2015, alors que la date de mise en œuvre indiquée à la Section 6 (E) est le 1er juin 2015. Pouvez vous fournir des précisions?
- R1. La date de mise en œuvre n'a pas été mise à jour dans les spécifications. La date de mise en œuvre du 1er juin 2015, ou la « date pour que les applications soient opérationnelles », doit être changée au 31 juillet 2015.
- Q2. Qui est le titulaire (tiers) qui offre ces services à l'heure actuelle? Si vous n'êtes pas en mesure de fournir un nom, pouvez-vous préciser si les services gérés à l'heure actuelle sont fournis par le Canada ou par un tiers?
- R2. AG Research Inc., Sydney (Nouvelle-Écosse).
- Q3. Pourquoi la durée du contrat est-elle d'un (1) seulement? TPSGC envisagerait-il une durée plus longue de 3 ans ou de 5 ans, par exemple?
- A3. La durée initiale du contrat est d'un (1) an seulement, avec deux options supplémentaires d'un an chacune.
- Q4. Notre entreprise souhaite présenter une soumission à cette DP (No de l'invitation E0225-15-2224). Je vois que les soumissions doivent être reçues d'ici le 8 juin 2015. Quand le contrat sera-t-il attribué et quand l'environnement SharePoint doit-il être accessible?
- A4. Voir aussi la question 1. Le contrat sera attribué environ la première semaine du mois de juillet 2015 et la date pour que les applications soient opérationnelles est le 31 juillet 2015.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.